



Protection, sécurité & soin

Avec la gamme d'accessoires Welland



Innovators in **Stomacare**

La liberté d'être actif



Innovators in
Stomacare

Welland Medical utilise les dernières technologies, des matériaux de qualité et travaille de concert avec des infirmières spécialisées, patients, établissements de santé et un réseau international de distributeurs pour proposer des produits innovants pour le confort des patients stomisés dans le monde.

Gamme d'accessoires

Conçue pour résoudre les problèmes que rencontrent les patients stomisés durant la période de soin, la gamme d'accessoires Welland a été développée spécifiquement pour aider à protéger la peau, offrir la sécurité et procurer les soins essentiels nécessaires aux soins des stomies afin de passer moins de temps à se soucier de leur poche et plus de temps à une vie active et bien remplie.

Quelle que soit la préoccupation, les accessoires sont un ajout nécessaire à tout soin quotidien en stomie offrant à la fois protection et sécurité tout en prolongeant le port d'une poche. Seuls des ingrédients dermocompatibles sont utilisés dans la gamme d'accessoires Welland pour une peau péristomiale plus saine.

Welland propose une gamme complète d'accessoires essentiels, de qualité, conçus pour offrir la solution idéale à tout problème, y compris la prévention des fuites, des lésions cutanées et des difficultés liées au retrait de la poche.

Sommaire

Accessoires	4 – 5
Protection	6 – 7
Sécurité	8 – 9
Soin	10 – 11

Protection

Protection renforcée de la peau péristomiale

Prépare la peau aux effets douloureux des fuites et à l'inconfort causés par les changements de poche grâce à des accessoires conçus pour les stomies nécessitant une protection renforcée

Lingettes film protecteur cutané non stérile

Lingettes film protecteur cutané stérile

Poudre pour stomie

Pâte pour stomie

Spray film protecteur cutané non stérile

Crème protectrice

Extensions de plaque

Pansements Supla

Anneaux Hyperseal®

Pansements hydrocolloïdes

Attaches souples

Clamps rigides

Sécurité

En toute sécurité et tranquillité d'esprit

Une aide et une sécurité supplémentaires selon besoin avec une gamme d'accessoires permettant aux personnes stomisées de se sentir à l'aise et en sécurité avec leur poche





Extensions de
plaque

Dissolvant pour adhésif
en spray

Dissolvant pour adhésif
en lingettes

Anneaux Hyperseal®
avec miel de Manuka

Ceinture

Soin

Pour le soin de la peau et un retrait aisé
de la poche

Faites l'expérience d'un retrait rapide, indolore et sans
souci de la poche grâce à une gamme d'accessoires
qui offre l'aide et les soins supplémentaires parfois
nécessaires.

Miel de Manuka

Welland a repris le succès de
l'une des nouveautés clés de la
gamme de poches de stomie
Aurum, l'introduction du miel de
Manuka de qualité médicale, et
l'a ajouté à HydroFrame®,
HydroFrame® mini et l'anneaux
Hyperseal®



Pourquoi le Miel de Manuka?

Le miel de Manuka est pur et
naturel fabriqué uniquement à partir
du nectar de la fleur de Manuka en
Nouvelle-Zélande. La recherche
historique a montré que ce type de
miel de Manuka actif possède des
caractéristiques bactéricides, anti
inflammatoires, et stimulent la
croissance des cellules qui peuvent
aider le processus de guérison.

Protection

Pour mieux protéger
la peau péristomiale

Protège la peau afin d'éviter les
conséquences douloureuses
des fuites, ainsi que les lésions
dus au changement fréquent
de la poche. Cette gamme
d'accessoires est aussi conçue
pour les personnes dont les
stomies nécessitent une
protection renforcée



1 Pâte pour stomie

L'étanchéité parfaite afin de prévenir les fuites et l'irritation cutanée

- Utilisée pour combler les creux cutanés, aplanir les cicatrices et créer une base idéale pour l'application de poches en toute sécurité
- Application indolore grâce à l'absence d'alcool
- Ne contient pas d'alcool et ne brûle donc pas lors de l'application
- Hypoallergénique, donc adaptée à la plupart des types de peau
- Application aisée grâce à un tube souple
- Reste souple durant l'application pour une plus grande flexibilité
- Résistante pour une efficacité à long terme



2 Poudre pour stomie

La protection des peaux humides

- Forme un film protecteur sur la peau lésée et humide
- Aide au maintien des adhésifs pour stomie sur les peaux humides
- Evite d'endommager davantage la peau donc favorise la guérison
- Contient des ingrédients dermocompatibles
- Sûre et douce pour la peau
- Offre deux possibilités : l'application d'un nuage puissant pour atteindre les zones peu accessibles ou l'application sur des lignes ou points ciblés
- Flacon semi-transparent, permettant de voir la quantité de produit restant



3 Spray protecteur WBF®

Utilise la technologie «bag-in-can»

- Même formule que pour nos serviettes WBF
- Offre un autre mode d'application
- Technologie « bag-in-can » (voir boîte à droite)
- Absence de contact avec la peau grâce au nouveau spray



4 Crème protectrice WBF®

Une protection incomparable pour tous types de peau

- Agit comme film protecteur contre les effets des effluents sur le corps
- Évite d'endommager encore plus une peau déjà irritée et fragilisée
- Adaptée en cas de colostomie, iléostomie et urostomie
- Hydrate la peau tout en la préservant
- Une petite quantité de crème suffit à couvrir une large surface de la peau, le tube dure donc plus longtemps et est plus avantageux
- La parfaite consistance permet une application facile autour de la zone de la stomie
- Sa formule sans latex ni parfum, non grasse et au pH équilibré en fait un produit adapté aux personnes ayant une peau sensible



5 Serviettes pour film cutané WBF®

Une protection cutanée dans une serviette

- Formule à base de silicone pur, sans additif ni alcool
- Disponible sous forme stérile ou non-stérile
- Agit comme un film protecteur sur la peau
- Ne brûle pas en application sur une peau rouge, irritée ou excoriée
- Sèche en quelques secondes
- Protège la peau contre les lésions dues au retrait répété des pansements adhésifs, sparadraps et des produits pour stomies
- Adaptées en cas de colostomie, iléostomie et urostomie
- Tient dans un porte-monnaie, un portefeuille ou dans la poche



Nouveautés

La technologie «bag-in-can»

- Ne contient pas d'aérosol inflammable et contient moins de conservateurs
- Absence de sensation de froid lors de l'application sur la peau
- 100% du produit utilisable, d'où une perte infime voire inexistante
- Pulvérisation homogène et contrôlée pour un résultat optimal
- Nul besoin de secouer ou pomper le contenant pour faire sortir le produit
- Peut s'utiliser sous tous les angles



Sécurité

En toute sécurité et
tranquillité d'esprit

Pour offrir une aide et une
sécurité renforcées si
nécessaire avec une gamme
d'accessoires conçus pour
porter une poche en toute
sécurité et confiance.



1 Pansements Supla

Une protection pour la natation ou le bain

- Le pansement souple offre une barrière protectrice qui retient tous les effluents ou fuites de la stomie, permettant à l'utilisateur de se mouvoir en toute liberté et de se baigner
- Souvent utilisé comme pansement discret dans l'intimité



2 Clamps et attaches

Un système de verrouillage sûr

- Les clamps sont utilisés uniquement avec les poches vidangeables pour fermer l'extrémité libre
- Les clips peuvent être nettoyés et réutilisés tandis que les attaches sont généralement jetées après utilisation
- Les attaches peuvent être utilisées avec les poches d'urostomie pour éviter toute torsion de la poche durant la nuit



3 HydroFrame® & HydroFrame®Mini

Pour un confort et une sécurité maximum

- Les extensions de plaque souples, 100% hydrocolloïdes, s'adaptent à tout type de poche ou produit
- Risque de fuite diminué, y compris pour une période prolongée, avec une adhérence optimale là il faut
- Application aisée, même pour les personnes à dextérité réduite, grâce aux prises situées aux extrémités



Aussi disponible avec Miel de Manuka

4 UltraFrame®

Ultra mince et ultra confortable

- Ultra mince, transparent et discret
- L'adaptabilité et la respirabilité offrent un grand confort aux patients stomisés pendant l'application
- Liberté de mouvement sans compromettre la sécurité



5 Anneaux Hyperseal®

Epousent parfaitement les formes du corps

- Produit idéal pour la peau péristomiale souffrant de crevasses, fistules ou cicatrice rendant irrégulier le pourtour cutané de la stomie
- Epousent parfaitement les formes du corps pour un confort et une sécurité maximum contre les fuites, y compris en utilisation prolongée
- La douceur de la formule hydrocolloïde Hyperflex® favorise la guérison de la peau lésée ou irritée
- S'utilisent pour les drains chirurgicaux, cathéters et tubes. Peuvent être coupés pour les adapter au pourtour d'une tubulure de drainage



Aussi disponible avec Miel de Manuka

6 Pansements hydrocolloïdes

Une protection supplémentaire pour la peau péristomiale

- Basées sur la formule hydrocolloïde unique Hyperflex® de Welland. Contiennent des composants naturels pour prévenir les irritations cutanées et aider à la guérison des peaux lésées et excoriées
- Protège la peau péristomiale et assure un film de protection supplémentaire sous une plaque stomie normale ou poche pour fistule



7 Ceinture

Pour être doublement rassuré

- La ceinture en tissu extensible avec fermeture type Velcro réglable est facile à mettre et confortable. Le matériau souple en fait une ceinture idéale pour les activités physiques
- Ces ceintures sont disponibles dans différentes tailles et sont idéales avec un produit 1 ou 2 pièces (avec anneau)
- La ceinture est lavable en machine à basse température
- L'utilisation de la bague n'est pas nécessaire avec certains produits Welland dont les œillets intégrés à la plaque de la poche permettent d'attacher la ceinture



Soin

Pour le soin de la peau et un retrait de poche sans souci

Faites l'expérience d'un retrait rapide grâce à une gamme complète d'accessoires conçus pour offrir soin et aide parfois nécessaires



Dissolvant pour adhésif en spray

1 (avec technologie « bag-in-can ») et serviettes

Pour un retrait rapide et indolore de la poche

- La formule à base de silicone et sans alcool permet de retirer rapidement et sans douleur la poche de stomie, pansements, etc.
- Permet de réduire les effets néfastes et douloureux de l'irritation de la peau due au retrait répété des adhésifs
- Sèche en quelques secondes sans compromis au niveau de l'adhérence de la poche suivante
- Cette formule non irritante élimine tous les résidus en quelques secondes sans avoir besoin de laver la peau après usage
- Le dissolvant pour adhésif en spray désormais doté de la technologie « bag-in-can » (voir page 7 pour de plus amples informations)
- Suffisamment doux pour être utilisé même sur peau sensible
- Disponible sous forme de serviettes de poche ou de flacons spray
- Le sprayage est possible sous tous les angles, permettant une application directement là il faut
- Les serviettes ou le spray peuvent être utilisés séparément ou ensemble



“

La solution pour retrait d'adhésif en spray pénètre sous le protecteur cutané pour un retrait facile de la poche.

J'utilise le spray Welland depuis 2 ans et je ne compte pas en changer ”

GRIBI AG Belp

Partenaire de distribution
officiel en Suisse pour



Welland Medical Ltd., Hydehurst Lane, Crawley, West Sussex RH10 9AS United Kingdom

Tel: +44 (0) 1293 615455 **Fax:** +44 (0) 1293 615411 **Email:** info@wellandmedical.com (A CliniMed® Group Company)

All products marked °, Welland® and the Welland logo™ are trade marks of CliniMed (Holdings) Limited.

www.wellandmedical.com



**INVESTORS
IN PEOPLE** | Gold

